

吴县方言志

吴县地方志编纂委员会办公室

吴县方言志

吴县地方志通讯

一九八七年

第二期

(总第八期)

吴县地方志办公室编

赠给
北桥乡人民政府
吴县望亭镇地方志办公室
目 录 1987.6.

第一章 概况

1. 吴县方言和方言分区(附地图) (1)
2. 本书所用音标与汉语拼音字母对照表 (2)

第二章 语音分析

1. 声母 (4)
2. 韵母 (4)
3. 声调 (5)
4. 声、韵、调拼合关系 (6)
5. 连读变调 (7)

第三章 同音字表

..... (8)

第四章 分类词表

..... (28)

第五章 语法例句

..... (46)

第六章 标音举例

1. 谚语 (50)
2. 儿歌 (51)
3. 谜语 (52)
4. 故事 (53)
后记 (封三)

第一章 概况

1 吴县方言和方言分区

吴县现有三十个乡，八个县属镇。一般来说，一个县的方言，应以县人民政府所在地为代表。可是吴县人民政府设在苏州市区。如果也按常例，吴县方言将跟苏州市区合而为一，这不符合语言实际。因此必须重新选择一个乡（镇）作为吴县方言的代表。本书所记录的是光福镇的方言。光福镇在吴县西边，接近山区。

吴县全县方言，大体上可以分成五个片。

东片：跨塘、唯亭、斜塘、胜浦、甪直五个乡（镇）。

南片：车坊、郭巷、长桥、越溪四个乡。

西南片：横泾、浦庄、渡村、东山、金庭、堂里、石公七个乡（镇）。

西片：光福、太湖、东渚、镇湖、藏书、木渎、胥口、通安、枫桥、浒关、保安、东桥、望亭十三个乡（镇）。

北片：湘城、沺泾、北桥、黄桥、黄埭、蠡口、太平、渭塘、陆墓九个乡。

以光福为代表西片，跟苏州市区方言已有一定的距离。苏州市区阳上、阳去不分，范=饭，光福阳上、阳去有区别，范≠饭。苏州市区老派能区分z、c、s和zh、ch、sh组，塞(s)≠说(sh)，光福只有Z组，没有zh组，塞(s)=说(s)。西片的太湖、东渚、藏书、胥口等乡有的地方还保留zh组声母。西片中以胥口语最为突出，当地人称胥口语为香山话，认为香山话特别“拗”，这主要表现在声调上。香山话阳平单字调是低升调，但在连读中却变读中降调，而且起音很重，因此给人“拗”的感觉。

北片的口音跟苏州市区最为接近，差别主要在声调上。北片跟西片一样，能区分阳上、阳去，范≠饭，不过北片中靠近苏州市区的陆墓和黄桥，阳上、阳去相混，这显然受苏州市区方言的影响。北片基本上能区分z组和zh组，塞≠说，这一点跟苏州市区老派一致。

东片五个乡阳上、阳去不分，范=饭，这一点跟苏州市区一致。在韵母方面，东片“雷”跟“来”不同韵，这一点跟苏州市区不同，而跟北片一致。在声母方面，东片能区分Z组和zh组，塞(s)≠说(sh)。

南片四个乡跟吴江县接壤，因此在语音、词汇方面都带有“南路角子”的特点。除越溪外，其余三个乡都能区分阳上、阳去，范≠饭。韵母上最大的特点是把“东”韵读成“恩”韵，“东方红”读如“登方恒”，“吴淞江”读如“吴身江”。西片的藏书、木渎、胥口等乡靠近西南片的地方也有这种现象。

西南片七个乡中，以东、西两山（包括东山、石公、堂里、金庭四个乡镇）口音最为特别。西山是太湖中的一个小岛，东山现在是半岛，过去也是太湖中的小岛。由于交通阻隔，语言跟其他各乡差别很大。人们都说东、西两山的话很“硬”，跟“吴侬软语”距离太大，因此东、西两山的话能不能纳入苏州话的范围还是可以考虑的。

东、西两山也都是七个声调，阳上、阳去不分，范=饭，这一点跟苏州市区是一致的。

不过个别词的读法确实跟其他乡镇有相当的距离。如“鱼”，各乡都读 η^2 ，而东山读 ηei^2 ，西山读 n_i^2 ，“吃鱼”东山人读如“吃藕”，西山人读如“吃泥”。“蛋”，各乡都读 $d\varepsilon^4$ ，读如“谈”，而东、西两山读 $d\phi^4$ ，“鸭蛋”读为“阿段”。在词汇方面，东、西两山也有特点。例如：

吴县各乡

辣火、辣茄

御麦、御麦粟、蕃麦

筷、筷五

吾、奴

惊

俚、n僚

东山、←西山

辣椒

御米

筷子

五、凶四

纳

伊

2 本书所用音标与汉语拼音字母对照表

本书采用国际音标注音。为了便于读者了解国际音标所代表的音值，我们把国际音标跟汉语拼音字母列一对照表如下。如果国际音标的音值没有相应的拼音字母可以比较，我们就用汉字来注音，只要用吴县方言来读这些汉字，就能得到这些音标所代表的音值。

国际音标

拼音字母

国际音标

拼音字母

a

a

p

b

o

o

p'

p

u

u

b

勃

y

ü

m

m

æ

æ

f

f

ø

ø

v

v

ɛ

ɛ

t

d

ə

ə

t'

t

ɪ

ɪ

d̪

特

ɛ̄

ɛ̄

n

n

ɑ

ɑ

l

l

ɔ

ɔ

ts

z

ɒ

ɒ

ts'

c

ʊ

ʊ

s

s

ɔ̄

ɔ̄

z

z

ɔ̄̄

ɔ̄̄

tʂ

I

ʌ

ʌ

tʂ'

q

ɔ̄̄̄

ɔ̄̄̄

dʐ

骑

ɔ̄̄̄̄

ɔ̄̄̄̄

n̄

尼

吴方言语音

z
k
k'
g
ŋ
h
f
x
g
k
k'
h
x
合

本书的声调符号采用五度制标调法。即用数字1、2、3、4、5来表示字音的相对音高。普通话里阴平、阳平、长声、去声四个调值用五度制标调法则写成：

阴平 55

阳平 35

上声 214

去声 51

吴县方言调值的写法详见第二章语音分析。

第二章 语 音 分 析

1. 声母 吴县有二十七个声母，包括零声母在内，列表如下。声母后面括号里的汉字，用吴县方言来读，就是该声母的音值。

p(不)	包八	p'(泼)	喷匹	b(勃)	排白	m(末)	忙木	f(弗)	方福	v(佛)	房罚
t(得)	东跌	t'(脱)	汤塔	d(特)	唐达	n(纳)	南暖	l(勒)	来连		
ts(资)	糟作	ts'(雌)	草拆	s(丝)	山色	z(词)	邪石				
tg(机)	京交	ts'(欺)	气却	dz(奇)	棋局	ŋ(尼)	娘肉	ç(希)	虚血		
k(葛)	高各	k'(克)	开哭	g(哥)	共轧	ŋ(核)	岸岳	h(黑)	海黑	h(合)	孩叶
o	安弯										

声母音值说明：

、p'、t、t'、k、k'等声母都是强音，发音时肌肉比较紧张。

b、d、g、dʒ、z、v等声母起头不很浊。

h是地道的喉音，发音部位比k、k'显然靠后。

f代表和后头元音同部位的浊擦音，不管后头是a、o、e、æ、ɛ（洪音）还是i、y（细音）。有的人把细音前的浊擦音写成j，成们不采用这个办法。

零声母只限于阴调类字，开始时往往带有轻微的喉塞音？，因为没有区别词义的作用，所以标音时从略。

2. 韵母 吴县共有四十七个韵母，列表如下，韵母后面括号里的汉字，用吴县方言来读，就是该韵母的音值。

开口呼	齐齿呼	合口呼	撮口呼				
a(啊)	排拉蟹街	ia(邪)	借写家雅	ua(哇)	怪快歪淮		
æ(凹)	包超刀高	iæ(妖)	苗焦刁要				
ɛ(哀)	班追丹改			ue(威)	关灰块弯		
ø(娃)	巴茶瓜花哑	io(亚)	亚靴				
i(烟)	边尖天也						
ɸ(安)	半专端甘	iɸ(冤)	捐原求九	uɸ(宛)	官宽欢涣		
ɪ(兹)	资次师是	i(衣)	非姊低基	u(波)	布婆夫符	y(羽)	居渠虚鱼
ɥ(支)	知吹书时						
ei(欸)	否州丢狗						
eu(乌)	租多土河						
n(樱)	浜张打硬	ian(央)	想良姜样	uan(横)	横光~火		

aŋ (肮) �邦糖康装	iŋ (腔) 江旺	uaŋ (汪) 光荒狂王
əŋ (恩) 本春能根	iŋ (英) 宾平心印	uəŋ (温) 温滚昆混昏
oŋ (翁) 风东工瓮	ioŋ (永) 穷浓凶泳	yəŋ (允) 军群训云
əl (尔) 而饵		
m (亩) 吠亩		
n (唔) 唔~笃		
ŋ (鱼) 吴五忤		
a? (鸭) 袜杀搭匣	ia? (挟) 甲捏侠	ua? (挖) 刮甩滑挖
ə? (压) 百拆客压	iə? (约) 掠脚药	
ə? (褐) 不哲得割	iə? (一) 笔即铁吉	uə? (忽) 骨阙忽活
o? (恶) 八足各叔	io? (育) 曲局旭浴	yə? (粤) 决缺倔血

韵母音值说明

a、iə、ua、ə是中央的A。

æ、iæ：女性是地道的æ，男性要靠央，接近ə。

ɸ、iɸ、uɸ：ɸ偏央。

ei：e偏央

əu：əu韵跟u韵是互补的。əu韵除p组声母外都能相拼，u韵只拼p组声母。

o、io、oŋ、ioŋ、o?、io?：o比北京的o稍关。入声韵中的o?略开。

ən、in、uən、yen：读这四个韵时，舌尖一般不抵住硬腭，不是地道的n，也不是地道的ŋ。总之，吴县人能单独区分n和ŋ，但作为辅音韵尾却没有音位上的区别。

iə? 前在p、t、ts三组声母后读i1?，如“毕、跌接”，在tə组声母和零声母后读iə?，如“急、吃、刷、热、叶、一”。

əl韵只在书面语中出现，不跟声母相拼。不过在阳调类中前面带有摩擦音f。

m、n、ŋ三个辅音韵母只在口语中出现。

入声韵都有明显的喉塞音韵尾？

在书面语中“子曰”的“曰”读ya?，因为该韵只有一个字，没有在韵母表中列出。

为了排印方便，标音时入声韵的韵尾？略去，因为音节已标有声调符号，所以不会引起混淆。例如：亚io¹ ≠ 育io⁷。鼻化元音a、ə也改排成an、əŋ。

3. 声调 吴县有八个声调，平、上、去、入四个调类各分阴阳。列表如下：

调类代号	调类	调值	例 字
1	阴平	55	刚知专开超初丁安
2	阳平	13	穷陈唐平寒详人云
3	阴上	5	古走比口草好手矮
4	阳上	31	软范运受换豆马买
5	阴去	513	盖对变菜怕汉送爱
6	阳去	313	岸饭避恨钝嫩命漏

7	阴入	5(短调)	急得竹曲七黑各脱
8	阳入	3(短调)	岳入石物局白合服

以上八个单字调中，阴入和阳入都是短调。另外还有一个轻声。轻声的调值轻而短。例如：

里向	台上(浪)	外势	屋里	苦头
儿子	去哉	忙碗	好则	大葛

为了排印方便，声调符号一律用调类代号，标在音节的右上角。不标声调代号则为轻声。例如：

吴 $həu^2$	县 $fī \phi^4$	香 $c ian$	雪 sie^7	海 $hɛ^8$
甜葛 diu^2	kə	去罢 $tə 'i^5$	ba	岸上 $\eta \phi^6$

吴县的阳上和阳去两个调类有合拼的趋势，不过这个过程目前还没有最后完成。具体表现为：一部分古代分别属上声和去声的浊音声母字在今音中没有区别，以下四对例字今音都读阳上。

古阳上	稻	柱	舅	件
古阳去	盜	住	旧	健
今 音	$dæ^4$	$zə^4$	$dʒi \phi^4$	$dʒil^4$

但还有少数古代分别属上声和去声的浊音声母字在今音中有区别，前字读阳上，后字读阳去。例如：

古上声	古去声
范 $vε^4$	≠ 饭 $vε^6$
软 $\eta \phi^4$	≠ 岸 $\eta \phi^6$
吾 $ŋəu^4$	≠ 饿 $ŋəu^6$
旱 $h \phi^4$	≠ 汗 $h \phi^6$
蚌 ban^4	≠ 髮 ban^6

4. 声、音、调拼合关系 吴县二十七个声母可件分成七个组，跟韵母（四呼）的拼合关系见下表。

四 呼	开	齐	合	撮
p p' b m	+	+	+	-
f v	+	+	-	-
t t' d n l	+	+	-	-
ts ts' s z	+	+	-	-
tʂ tʂ' dʐ nʂ	+	+	-	-
k k' g ɳ h	-	+	+	-
o ɦ	+	+	+	+

5. 连读变调 吴县的连读变调比较复杂。这里把双音词中主要变调现象分别举例说明。

(1) 阴去作为前字多数变阴平，少数变阴上，看不出分化的条件。如：

挑(阴平) ≠ 跳(阴去) 挑水 = 跳(变读阴平) 水
主(阴上) ≠ 注(阴去) 主意 = 注(变读阴上) 意

(2) 阳上、阳去作为前字有时变阳平，有时不变，看不出分化的条件。如：

病(阳去) ≠ 平(阳平) 病(变读阳平) 房 = 平房
眼(阳上) ≠ 颜(阳平) 眼(不变读) 色 ≠ 颜色

(3) 阴平、阳平、阴上、阳上、阴去、阳去作为后字都变读成一个调，调值为低降调，跟轻声十分相似。如：

班(阴平) ≠ 板(阴上) ≠ 辈(阴去) 同班 = 铜板 = 同辈
池(阳平) ≠ 视(阳上) 电池 = 电视
停(阳平) ≠ 定(阳去) 暂停 = 暂定
桶(阳上) ≠ 洞(阳去) 小桶 = 小洞

(4) 阳平在阴入后变阴平。如：

营(阳平) ≠ 音(阴平) 国营(变阴平) = 国音
陵(阳平) ≠ 铃(阴平) 谒陵(变阴平) = 一拎

(5) 入声作为后字，一般失落喉塞音，不管阴入还是阳入调值都变得短而低，因此阴入、阳入相混。为：

益(阴入) ≠ 翼(阳入) 有益 = 右翼
育(阴入) ≠ 学(阳入) 教育 = 教学

第三章 同 音 字 表

凡 例

1、本表按韵母排列，韵母的次序是：a、ia、ua、æ、iæ、ɛ、uɛ、o、io、iɪ、ɸ、fɸ、uɸ、l、ɥ、i、u、y、eɪ、əu、ən、ən、əŋ、iŋ、uŋ、ən、ɪn、uən、yŋ、əŋ、əl、m、n、ŋ、a?、ia?、ua?、æ?、iæ?、ɛ?、uɛ?、yɛ?、o?、io?。

2、同韵母的字按声母排列，声母的次序是：p、p'、b、m、f、v、t、t'、d、n、l、ts、ts'、s、z、tʂ、tʂ'、dʐ、nʂ、g、K、K'、g、ŋ、h、h、ø（零声母）。

3、声韵相同的字按声调排列。声母的次序为平、上、去、入。因为入声韵都有喉塞音？，音值跟舒声韵显然有别，所以入声韵单独排在舒声韵后面。吴县平、上、去、入四声都各按声母清浊分成阴、阳两类。因此在清声母后面的都属阴调类，浊声母后面的都属阳调类。只有少数次浊声母为m、n、n、l等有时会同时出现阴阳两个调类，遇到这种情况，我们用|（短竖）隔开。|前边的是阴调类，|后边的是阳调类。例如in韵1声母中平声有“拎|林琳淋……”，|前边的“拎”是阴平，|后面的“林琳淋”等字是阳平。

4、一个字有文白两读的，字下面加单线“—”表示白话音，加双线表“—”示文言音。有时一个字有两种读法，但不属文白两读，则在字右下角用阿拉伯字1、2表示。

5、字右上角加“*”星号的表示该字读音比较特殊。

6、方框“□”表示有音无字。

7、注文中的“～”代表所注的字。如“饧～糖”。

8、本字表以记录方言为主，不强调考求本字。有的本字别的著作中已经用过，我们也适当采用，如“黝、黝、黝”等。

啊 [a] 韵

不 [P] 平 爸叭鲃 上 摆 去 拜

泼 [P'] 去 派

勃 [b] 平 排牌 上 罢(～休) 去 败裨(～子) 轻 吧

末 [m] 平 妈 | 埋(～怨) 上 马(～上) | 买 去 卖

得 [t] 去 带戴

脱 [t'] 平 他 去 泰太

特 [d] 去 汰(～衣裳)

纳 [n] 平 奶(～～，人乳) | 去 奶(～粉) 芳(芋～)

勒 [l] 平 拉啦 去 癞垃(～圾) 赖(～债)

资 [ts] 平 抓喳□(～手～脚) 去 債筭(～篱)

雌 [ts'] 平 差(出～) 扯(～篷) 上 扯(～平) 箕(歪，如～肩) 去 蔡

丝 [s] 平 篩 上 洒耍儂 去 啥(作～)
词 [z] 平 柴□(～～，将就的意思) 上 荤 去□(小便说～尿)
葛 [K] 平 加枷嘉袈家疥街阶尬咖(～喱) 上 假(真～) 去 假(放～) 价界疥

芥架嫁戒解(起～)解锯开

克 [K'] 平 握咖(～啡) 上 卡楷
掰 [g] 平 茄笳□(动词，～勒当中，即挤在中间) 解(～开)
核 [n] 平 牙芽蚜衙□(啃) 去 外
黑 [h] 平 哈痔(喉咙哑了) 上 蟹
合 [h] 平 鞋
○ 平 阿(～姨) 啊挨(～长短) 上 矮 去 □(量词，一～西瓜)

耶 [ia] 韵

资 [ts] 上 姐 去 借
雌 [ts'] 平 七(～八十，十～八)
丝 [s] 上 写 去 泻卸
词 [z] 平 邪斜 去 谢芥(～菜)
得 [t] 平 爹 上 嫣(～声～气)
机 [tʂ] 平 加枷嘉疥袈家疥街皆偕佳 上 贾(姓) 解(～决) 假(真～) 去
假(放～) 价介界疥架嫁戒解(起～) 诫届驾稼 轻 介(语气词)
奇 [dʐ] 平 筋□(能干，形容词)
尼 [n] 上 念(～五)
合 [h] 平 爷牙芽蚜衙洼涯 上 野
○ 平 耶榔讶鴉丫 上 雅 去 夜 轻 呀

哇 [ua] 韵

葛 [K] 平 乖 上 桐 去 怪
克 [K'] 去 快蒯
黑 [h] 平 歪
合 [h] 平 淮槐娃 去 坏(指人品)

凹 [æ] 韵

不 [p] 平 包胞苞褒 上 宝保堡褓葆饱 去 报豹爆(～炒米)
泼 [p] 平 抛脬泡肥皂～ 去 炮疮泡(～茶)
勃 [b] 平 袍袍庖跑雹 上 抱刨鲍(姓)暴爆(～炸)
末 [m] 平 猫铺毛髦旄矛(～盾)茅 上 冒帽貌卯泖泖牡(～丹)
得 [t] 平 刀 上 捣祷倒(～帐) 去 到倒(颠～)岛

脱 [t']	平	滔叨搁(～腰包)搁 上 讨 去 套
特 [d]	平	桃逃萄淘陶啕涛焘搁(～旧货) 上 盗棹导稻滔 去 道搁(～水缸)
纳 [n]	平	挠拿 上 脑恼瑙 去 闹
勒 [l]	平	劳唠牢醪涝萝(～卜)痨 上 捞～(外快) 老佬愣懊(～)
资 [ts]	平	糟遭搔召招沼昭钊朝(～夕)贊(腌～) 上 早枣蚤爪找澡藻 去 灶罩照噪(～音)
雌 [ts']	平	操抄超□(羹匙) 上 草炒炒钞 去 骚躁
丝 [s]	平	烧骚臊梢捎艄稍 上 少扫嫂 去 燥(干～)哨
词 [z]	平	曹嘈漕槽朝(～南)潮嘲巢缫韶□(心～，稍觉饥饿) 上 造皂赵绍邵肇扰召(号～)兆
葛 [K]	平	羔糕高篙膏翠皋交茭膠缴 上 缄稿搅绞(～～线) 去 告诰窖觉 (困～)教叫(～化子)酵校(～秤)

克 [K']	平	敲尻 上 考 去 靠犒铐拷(～油)烤
掰 [g]	平	□(放藏) 上 搞绞(～里，地名，属光福镇)
核 [ŋ]	平	敖熬嗷鳌 上 傲咬
黑 [h]	平	蒿耗哮 上 好(～坏) 去 孝(带～)好(爱～)
合 [h]	平	浩皓号(～响)豪嚎嚎毫麾 上 号(～召)兆
O	平	凹拗(～花) 上 祢 去 奥懊澳拗(～口)

妖 [iae] 韵

不 [P]	平	标嫖嫖彪表(手～) 上 表(～哥)裱婊
泼 [P']	平	飘漂(～流) 上 殰漂漂(～白)缥 去 票漂(～帐)
勃 [b]	平	嫖瓢朴(姓)
末 [m]	平	苗描瞄秒 上 渺藐瞄(眼睛～～)渺 庙妙
拂 [f]	去	勑(勿要合音)
得 [t]	平	刁貂凋雕凋□(～嘴，口齿不清) 上 鸟 去 吊钓挑(铜～)
脱 [t']	平	挑佻祧 去 跳跳蘿
特 [d]	平	条韶髫调(～和)跳(～脚) 上 掉调(～换)
勒 [l]	平	卿寥僚嘹僚燎燎瞭瞭瞭疗捞(～水草) 上 料廖了(～结)
资 [ts]	平	焦礁蕉椒 去 蘸(打～)
雌 [ts']	平	缧(～边) 上 俏 去 俏峭□(纠缠、捣乱)
丝 [s]	平	消霄宵逍硝销箫萧潇捎(～马桶) 上 小 去 笑啸肖
词 [z]	平	樵樵剽 去 □(用棒在液体中搅拌)
机 [tʂ]	平	交缴郊蛟娇骄浇侥狡较 上 绞搅校(～对)矫 去 叫 教

(～书)校(～秤)窖

欸 [ɛ̃]	平 敲晓锹跻(高～) 上 巧 去 窃翫(～辫子)
奇 [dʒ]	平 乔桥侨□(木板变形凹凸不平叫～，形容词) 上 撩 去 轿
尼 [n]	平 饶 上 鸟裹尿(～素) 去 绕瞓
希 [ç]	平 果器枵哮骁□(～开书) 上 晓 去 孝
合 [h]	平 摆窖遥瑤姚尧肴淆谣鵠 去 效校(学～)耀曜舀
○	平 夭妖么吆邀要(～求)腰查阐(房间～～两) 上 □(～纸头，～衣裳) 去 要(重～)

哀 [ɛ] 韵

不 [P]	平 卯碑杯悲彼蒐(～麻子)稗(～官野史)班班颁扳 上 板版般坂扳(一定，副词) 去 贝狈背揩褙擀扮绊拜
泼 [P̚]	平 丕胚坯攀 去 配盼沛
勃 [b]	平 培陪赔裴徘徊昇 去 倍倍备培悖佩珮珮珮亦被(～动)背(～书)
末 [m]	平 蛮(～好，副词) 眉媚楣媚攷枚媒媒梅霉霉蛮(野～)埋漫 上 美每 妹昧寐袂买漫漫曼蔓蔓漫迈晚(～娘)
弗 [f]	平 番翻幡 上 反返 去 贩泛汛疚(心中作恶欲吐)
佛 [v]	平 凡帆烦樊繁矾藩梵 上 范 去 万饭犯
得 [t]	平 丹单担(～任)堆瓦簷郸 上 胆疸 去 戴对旦诞担(挑～)
脱 [t̚]	平 胎推摊瘫坍堆 上 腿坦袒毯 去 太泰汰态退蜕叹炭碳
特 [d]	平 台苔抬颓谈痰潭坛檀弹(动词) 上 淡 去 代袋贷玳黛待怠埭(黄～，地名)逮兑队澹蛋但弹(名词)
纳 [n]	平 难 上 乃鼐馁 内奈耐
勒 [l]	平 来菜诔睐雷擂蕾兰拦澜蓝篮槛 上 累(～积) 娥垒儡 类泪籁 賴嬾嬾覽攬榄缆濫累(受～)瘤(～头即疖子) 去 烂
賚 [ts]	平 灾栽追锥者□(剁，如～肉) 上 宰崽斩崭盍载(名词) □(好，形容词) 贊醉载(动词)缀淬(～火)再最贊瓒蘸 轻哉(语气词)
雌 [ts̚]	平 猜換崔催吹炊 上 采□彩睬踩产铲 去 菜□杆翠脆
丝 [s]	平 三叁山舢汕疝衫杉刪珊瑚芟衰虽绥腮鳃 上 散(行军～) 去 赛塞(要～)伞散帅率(表～)碎岁税祟锐说游
词 [z]	平 才材财裁豺残馋隋垂锤捶睡谁惭□(副词，都) 上 在站栈绽暂罪 悴粹遂隧穗蕊芮瑞赚 去 □(形容词，谷粒饱满)
葛 [K]	平 该尴间监洵奸日亥(拥有，如勿～铜钿) 上 改丐钙橄减碱拣祿 去 蓋溉概锯

克 [k']	平	开铅	上	慨凯 <u>槛</u> <u>船</u>	去	嵌
𦨇 [g]	上	隣(依靠, 如~排头)	□(吃饱后打嗝)			
核 [h]	平	呆艾 <u>岩癌</u> <u>衔</u> (~头)	颜	上	碍眼	
黑 [h]	平	痘(肿)	上	海	去	喊
合 [h]	平	孩 <u>卤咸</u> <u>闲唧</u> <u>还</u> <u>副词</u>		去	亥害 <u>亥限</u>	
O	平	哀埃 <u>哎挨</u>	上	蔼霭	□(紫色)	去 爱暖 <u>隘晏</u> <u>晚</u>

威 [uə] 韵

葛 [k]	平	圭 <u>闺</u> <u>归</u> <u>规</u> <u>瑰</u> <u>龟</u> <u>轨</u> <u>晷</u> <u>螺</u> <u>关</u> <u>乖</u>	上	诡鬼癸去侩劍狹檻陰繪會(~計)	桂
贵怪惯蠅葵(向日~)					
克 [k']	平	亏盜窺奎魁	上	傀	去 块快筷哈
𦨇 [g]	平	揆達环鬟寰馗	去	溃愦匱聩馈掼愧柜跪	
黑 [h]	平	灰恢辉晖徽麾	上	毁贿	去 挥讳卉海悔晦煊
合 [h]	平	怀槐回洄茴迥蛔韦帏违围闱为(行~)	上	危惋巍帷淮还(动词)	伟纬
炜苇韪为(介词)伪			去	胃谓喟卫魏位外汇会(~议)	慧蕙惠尉
0	平	威葳萎煨弯湾	上	委挽腕晚绾诿痿猥	去 懿蔚梦幻豢患蔚慰
会(动词)					

蛙 [o] 韵

不 [P]	平	巴芭疤笆把(~手)	上	靶把(一~刀)	去	坝霸櫛灞
泼 [P']	去	怕				
勃 [b]	平	爬扒琵杷趴	上	罢(~工)耙(~牙齿)		
末 [m]	平	母拇姆 麻寐嘛暝蓐蓐磨磨	上	模摸摸□(食物煮开后浮在上面的沫沫)		
纳 [n]	平	码玛吗(~啡)墓暮慕幕幕				
资 [ts]	平	查渣楂楂遮蔗躑躑	去	诈炸痄痄痄		
雌 [ts']	平	叉车钗错差(~勿多)	去	诧衩岔		
丝 [s]	平	沙莎莎纱鲨裟赊	上	捨十(~五)	去	舍晒赦
词 [z]	平	茶搽查余蛇	上	社射麝喏(唱~)		
葛 [k]	平	瓜	上	寡刷	去	卦挂褂罷
克 [k']	平	夸	去	跨跨		
𦨇 [g]	平	□(笨, 形容词, 家具笨重也说~)				
核 [h]	上	瓦				

撮 [b]	平	花虾	去	化
合 [f]	平	华铧桦骅划(～船)	上	夏厦画话 <u>下</u> 华(～姓)
○	平	鸦	上	哑□(花果未成熟) 即枯萎, 动词)垂(～用, 即肥料)

亞 [iə] 韵

希 [ə]	平	靴	去	□(忿患, 动词)
合 [ɛ]	上	下		
○	平	瑕暇霞亚		

烟 [iŋ] 韵

不 [P]	平	边编鞭箇偏扁(～青菜)	上	扁匾贬骗子	去	变遍编
泼 [P']	平	篇翩偏扁(～舟)	去	骗子		
勃 [b]	平	骈胼便(～宜)	上	卞辨辩弊便		
末 [m]	平	绵绵眠	上	勉冕 免冕	去	面湎
得 [t]	平	颠颠巅掂玷	上	典腆点玷	去	店
脱 [t']	平	添天添	上	忝添珍	去	掭□(失～)
特 [d]	平	甜田甜恬滇填阗	上	甸甸佃殿淀靛垫奠		
纳 [n]	上	你				
勒 [l]	平	莲连链裢廉濂镰联怜帘	上	脸敛练炼恋殓		
资 [ts]	平	煎尖歼筭	上	剪翦	去	箭荐钱溅僭
雌 [ts']	平	千阡仟迁签荃诠铨倩□(～跟斗)	去	悛扦粢(～光茅芥)	上	浅且
丝 [s]	平	先仙鲜逼纤宣藓	上	洗洗铣选癣鲜(少)	去	线腺
词 [z]	平	钱前潜全痊泉旋璇掷(～毛)	上	践贱渐羨		
机 [tɔ]	平	肩兼兼嫌艰营奸姦坚缄揅(～菜)	去	间涧监	上	检简茧柬睑
	去	建鑑见剑凍键键间(～断)	去	笕(菜～)		
欺 [tɔ']	平	牵谦骞	上	遣艦槛	去	欠芡歉绰谴
奇 [dʒ]	平	鉗黔捐钤虔乾(～坤)	去	捷(以肩负物)捐(～客)	去	件健俭键
尼 [n]	平	研粘拈妍碾	去	年严俨阎硯醡	上	捻(动词) 瘾染
	去	念廿验唁彦彥谚鬻(～泥)				
希 [ə]	平	掀轩□(～夹夹, 技痒的意思)	上	险蚬覩	去	宪献覩显
合 [ɛ]	平	延筵蜒箭言炎盐沿琰涎舷弦嫌咸闲衍谐卿	去	演充掩僵臘蜃(螺蛳～头)	上	衍眼艳现陷
		焰馅限治械懈				
○	平	烟咽(～喉)胭淹焉嫣也嘆薦(色泽不鲜艳)	上	演充掩僵臘蜃(螺蛳～头)	去	宴厌餍咽堰滟夜鼈(上～, 下～, 地名)

安 [ə] 韵

不 [p]	平 撮	去 半
泼 [p̚]	平 潘拚	去 判泮剖
勃 [b]	平 盘蟠	上 叛畔伴拌□(躲藏)
末 [m]	平 補(棉～)	瞒蹒颤漫漫
得 [t]	平 端	上 短掸 去 锻断(决～)鑿瑕(～磨子)
脱 [t̚]	平 贪湍	去 探□(烫酒, 动词)
特 [d]	平 潭昙鋸团烟	上 断 去 段缎
纳 [n]	平 困困南喃男柟媛	上 暖
勒 [l]	平 勒柰捺銮鸾窝挛李嵐	上 卵 去 亂
资 [ts]	平 占(～卜)沾詹瞻毡专砖者鑽(动词)	上 展辗转(～身) 去 战 颤鑽(名词)转(～来～去)佔
雌 [ts̚]	平 川穿余参餐	上 惨谄舛喘 去 串窜纂铡
丝 [s]	平 酸闩煽搊	上 陕 去 算蒜扇
词 [z]	平 蝉婵婵蟾缠单(姓)蚕船椽传(动词)然燃髯	上 善膳蠧蠧蠧擅染(传 ～)冉阐篆传(名词)赡
葛 [k]	平 干乾秆秆肝竿甘柑疳泔泔	上 赶敢感 去 干～部
克 [k̚]	平 堪勘刊龛看(～守)侃	去 看瞰
觜 [g]	上 □(没有牙齿吃东西, 动词)	
核 [ŋ]	上 软	去 岸
黑 [h]	平 酣蚶鼾邯酐	上 罕 去 汉模(～酒酿饼)
合 [h̚]	平 含涵涵寒辕邗	上 憾憾旱悍捍翰瀚菡领魂
○	平 安鞍庵	去 暗黯案按煥
		去 汗

冤 [iə] 韵

机 [tθ]	平 捐娟涓鵠娟(～光的滑)纠赳鸠阄揪	上 摺九玖久灸羣	去 绢 眷狷救疚疚
欺 [tθ̚]	平 圈丘邱休(好～)	上 犬	去 劝券
奇 [dʒ]	平 拳蟋鼙权求球裘逑仇(姓)	去 白旧	
尼 [n]	平 原(～说) 元沅原源牛	上 扭妞 愚纽纽	
希 [ŋ]	平 嘘煊萱揜	去 植绚	
合 [h̚]	平 玄悬元(～角分)员圆园袁猿辕缘椽垣爰援眩	上 苑瑗远阮	
○	去 院县		
	平 鸳冤渊	去 怨	

冤 [uə] 韵

葛 [k]	平	官信棺观(～看)冠(衣～) 观(玄妙～)	上	管馆	去	贯灌罐盥冠(～军)
克 [k']	平	宽 上 款				
黑 [h]	平	欢懽獾 去 兔换唤				
合 [h']	平	丸玩纨完桓顽 去 换浣				
○	平	刎 上 宛萦畹豌琬惋碗婉惋缓				

茲 [ɪ] 韵

资 [ts]	平	兹孳滋滋淄蓄辎辎孜咨资龇	上	子仔籽紫梓纸第恣		
雌 [ts']	平	雌疵差(参～)眵(眼屎)	上	此	去	次刺廁痣
丝 [s]	平	私思司斯嘶嘶嘶丝蛳师狮梳	上	死史使驶屎	去	四泗肆 赐驷
词 [z]	平	词祠辞慈磁匙瓷茨(～茲)莳	上	字自似姒嗣寺侍已伺侯是士仕		
		市柿事墅				

支 [u] 韵

资 [ts]	平	之芝支咬枝肢知蜘脂朱殊蛛硃硃株茱洙猪诸	上	止址祉趾芷旨指		
		主煮翥嘴音智	去	志帜致制置至注蛀著铸驻疰(～夏)		
雌 [ts']	平	蚩嗤媸痴鴟吹笞	上	齿取侈鼠处(名词, 动词)	去	翅
丝 [s]	平	尸诗施舒抒纾输书屎枢	上	始豕矢水暑黍	去	世试弑势恕
		庶戍				
词 [z]	平	池驰迟持除滁厨储时殊儒孺蠕襦如槌(棒～)槌陈(～墓, 地名)	上			
		峙痔滯稚治雉示视誓逝嗜氏恃噬住贮竖树汝乳糍(饭～)箸				

衣 [ɪ] 韵

不 [P]	上	比姒庇庇(～谷)	去	泌闭臂蔽秘		
泼 [P']	平	匕批砒披襞剗(削)	上	痞否(臧～)	去	屁嬖
勃 [b]	平	皮陂疲脾琵肥(～皂)薇(薈～)枇毗蚍鼙	上	婢敝币弊嬖避婢(～晚)		
		被(～头)陛嬖(治刀使利)				
末 [m]	平	咪眯溺(～点酒) 迷迷弥猕糜糜靡眉(～毛)媚(做～眼)	上	米味		
		(～道)蚊(蚂～)尾(雌蟋蟀叫三～子)				
弗 [f]	平	诽非菲扉霏霏飞妃斐斐蜚啡	上	榧悱	去	费(～用)肺沸废痱匪
佛 [v]	平	肥淝帷唯维滩薇微	上	未味尾费(姓)吠		
得 [t]	平	低 上 底抵抵砥邸邸	去	帝缔谛谛(～水)		
脱 [t']	平	梯梯绨 绺	上	体	去	涕剃替屣嚏
特 [d]	平	提提醍啼蹄	上	弟第悌悌递棣隶	去	地